

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.527.

Número suelto 5 centimos  
Número atrasado 10

En la isla al mes.  
Resto de España.  
Extranjero.

Ptas. 1'50  
" 1'75  
" 2'50

MAHON, LUNES 13 MAYO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

PARIS Y LA GUERRA

## ¡Pobres niños! ¡Pobres viejos!

Yo no sé qué fatal azar conduce las bombas alemanas hacia las Casas de Maternidad y hacia los Asilos de ancianos.

El día 13 de abril (recojan esta fecha los supersticiosos) fué un día trágico. El cañón nos bombardeó por la mañana y los «gothas» nos visitaron por la noche. ¡Una verdadera y sonora delicia!

Las víctimas, como siempre, fueron, en su mayor parte, niños y viejos. Niños y viejos que en una clara mañana de primavera vieron truncadas sus únicas y respectivas alegrías. La de vivir, en los unos, y la de ir muriendo en paz, en los otros.

Uno de los obuses cayó en una *Crèche d'enfants*.

Las *Crèches* son caritativas instituciones parecidas a nuestro Asilo de Lavanderas de la Cuesta de San Vicente.

Son «guardaninfos», en donde las madres dejan a sus chiquitines, mientras ellas realizan sus trabajos. Terminados éstos, vuelven las mujeres en busca de sus críos, que han recibido, en tanto, alimento y cariño en la *Crèche*.

Las madres depositan a sus hijos en unas blancas cunitas. En cada cuna, numerada, se acuestan, por parejas, un niño y una niña. Al volver por las criaturas, como la madre sabe el número de la cuna y el sexo de su hijo, le recoge sin posibles confusiones. Si los dos alojados en cada lecho fuesen dos niños o dos niñas de muy corta edad, la identificación resultaría más difícil.

Paralelamente alineadas se extienden las cunitas a lo largo de la blanca estancia.

Tal era la serénica y tranquila disposición de la sala de la *Crèche* en que penetró la bomba.

¡Calculad los efectos!  
La cuna núm. 11 era un montón de hierros retorcidos. Entre las róptas ensangrentadas yacía el cadáver de un nene. Y sobre la silla cercana, la mujer que le velaba dormía el eterno sueño.

Por una caprichosa marcha de la muerte, la cunita núm. 9 no había recibido ni un casco de metralla.

El dolor había saltado a los demás lechos, en los que unos cuantos niños heridos lloraban con espanto.

¡La escena fué terrible!  
Y aun pasó algo más trágico. Sucedió que las madres, que realizaban sus faenas en lugares apartados, oyeron correr el rumor de que la bomba había estallado en la *Crèche* en que sus hijos estaban. Pensad con qué incertidumbre y angustia correrían hacia el Asilo, ávidas de saber si aun encontrarían vivos a sus retoños...

El tormento fué infinito. Y ¡oh intronisión grotesca de lo cómico en lo trágico! Aconteció que en la precipitación con que las guardianas sacaron de sus cunas a los nenes para ponerlos en salvo, los confundieron unos con otros, haciendo muy difícil su identificación.

El instinto maternal salvó el conflicto. Y, por fin, cada madre tuvo a su hijo.

¿Cada madre? No, algunas no.

dieron tenerlos, sino muertos, entre sus brazos.

Otro de los obuses reventó en la *banlieu* parisiense.

¿En qué sitio?... En un verde rincón de hierba, sobre el que 20 viejecitos jugaban a los bolos.

Alegres, tranquilos y un poco picarescos, dábanse seguramente broma sobre las peripecias del juego.

Con agotadas fuerzas lanzaban las bolas encargadas de derribar los armados palitos, llenándose de pueril satisfacción los campeones.

De pronto... la enorme bola de un obús vino a derribar por tierra los viejos y carcomidos bolos humanos.

Tras la explosión, y desvanecidos el humo y el polvo, dos hombres muertos yacían en tierra. Once estaban heridos.

La partida había terminado.

Pero empezaba a germinar en los corazones franceses una santa indignación.

No hay que ser francés, ni alemán, ni chino. Basta con ser hombre para sentirse dolorido ante estas fatales desdichas de la guerra!

¿Qué cañón es ese que mata a distancia, como un monstruo ciego, sin saber a quien mata?...

¿Cómo puede enorgullecer a la Ciencia el cálculo de tan matemática ecuación resuelta, si lo más importante queda entregado al azar?...

Todo es, en efecto, conocido de antemano en el enorme Krupp. Su alcance, su potencia, el grueso de sus paredes, la trayectoria de su bala... Todo menos la víctima que ha de destruir.

Lo esencial huye, como siempre, al cálculo de los sabios. ¡Mucha ciencia, mucho orgullo, mucho dinero gastado en un aparato prodigioso para conseguir matar; luego, el niño de la cama número 11 y a tres viejecitos juntos que ya se iban ellos a morir solos!...

¡Un gran estrépito y tres muertos que cabrán holgadamente en una cajalaca!

¡Pobres niños! ¡Pobres viejos!...

Luis de Tapiar

París, 13 de Abril de 1918.

(De El Imparcial)

## CONCURSO HÍPICO

Del último número del «Boletín del Ateneo Científico» reproducimos las noticias siguientes:

«S. M. el Rey (a. D. G.), a solicitud del Presidente de este Ateneo, se ha servido conceder una copa de plata con inscripción, corona Real y cifras en esmalte, peana de madera y estuche, para premio en el concurso hípico cívico-militar que se ha de celebrar los días 19 y 20 del corriente.

La Junta Directiva del Ateneo, a propuesta de la Comisión organizadora del Concurso, ha acordado los siguientes nombramientos:

**Jurado del Concurso.**—Presidente, Excmo. señor don Manuel Sánchez Ocaña, general de brigada; Vice-Presidente, señor don Antonio Victory, Presidente del Ateneo; Vocales, señores don José Blaya, teniente coronel de Artillería, don José Illán, teniente coronel de Infantería, don José Selgas, teniente coronel de Caballería, don Teodoro Guarnier, comisario de guerra, don Pedro Mir Mir y don Jo-

sé M. de Sintas, propietarios y don José Terrés, oficial 1.º de Intendencia; Secretarios, don Carlos de Corral, capitán de Artillería y don José Gutiérrez, capitán de Ingenieros.

**Jueces de campo.**—Don Mariano Jaquotot, comandante de Caballería y don Emilio Alonso, comandante de Artillería.

**Jueces de salida y llegada.**—Don Rafael Echevarría, capitán de Caballería y don Ignacio Pérez Moreno, primer teniente de Ingenieros.

**Cronometradores.**—Don Enrique Fernández Sardina, capitán de Artillería y don Ramón Tabuena, capitán de Infantería.

Los precios de las localidades son los siguientes:

	Pesetas
Palcos con seis entradas, para los dos días	20'00
Por cada silla más de palco, con entrada, por día	2'00
Silla con entrada, para los dos días	3'00
Delantera de entrada general, por día (bancos)	0'50
Entrada general, por día (de pie)	0'25

Los impuestos a cargo del público. Las pruebas empezarán a las 16.

El día 20, a las 15, deberán hallarse en el local del Concurso los poiros de tipo hispano-anglo árabe de dos años en adelante, nacidos en la isla e hijos de semental del Estado (acreditándolo con el certificado de nacimiento) y las yeguas con sus rasuras que aspiren a los dos premios de 100 pesetas concedidos por el Escuadrón Cazadores de Menorca.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

«Además de los premios de Su Majestad el Rey y del Ministerio de la Guerra, han concedido objetos de arte el excelentísimo señor General, don Ramón García Menacho ex-Capitán General de Baleares, el señor Presidente de esta Audiencia Territorial ex-Gobernador Civil de la Provincia, don Ignacio Pasarius y el Presidente de la Sección de Deportes de este Ateneo don Teodoro Guarnier; y subvenciones en metálico los excelentísimos señores General Gobernador y segundo Jefe, el señor Delegado del Gobierno, el excelentísimo Ayuntamiento de Mahón, las Cámaras de Comercio y Agrícola, Cuerpos de la guarnición, Exploradores Mahoneses, Comerciantes e industriales de esta ciudad que han reunido por suscripción una importante cantidad; Compañía de vapores «La Marítima», Ateneo Científico, Literario y Artístico, Casinos Mahonés, La Unión y Menorquin y Presidente del Ateneo Científico, Literario y Artístico.»

## ¡BLENORRAGIAS!

POR CRÓNICAS QUE SEAN SE CURAN RADICALMENTE

### EN DIEZ DIAS

USANDO LA FAMOSA E INFALIBLE

## Inyección RAPID

PRECIO DEL ESTUCHE (CON DOS FRASCOS) 5 PESETAS  
O SEA EL TRATAMIENTO COMPLETO :: :: 5 PESETAS

DE VENTA.—En todas las principales farmacias del mundo.  
EN MAHON: En todas las farmacias.

Depósito General en España:

Sociedad Anónima Sansó.—Rambla de Cataluña, 98.—Barcelona

DOCTOR VÁZQUEZ DE PARGA DE SANIDAD MILITAR

CIRUGIA GENERAL.—Consulta: de 3 a 6

CALLE DE GRACIA, 66.—MAHON

Según cuenta una revista francesa, era el inventor de un aparato consistente en dos alas, que se sujetaba al cuerpo, y mediante las cuales quería elevarse por los aires.

Trató primeramente de hacer ensayar el aparato a su criado; pero éste declinó el honor, pretextando que el servidor debe ceder siempre la primicia al amo. El marqués resolvió, en vista de la negativa, probar por sí mismo el prodigioso invento. Provisito de sus alas, quiso franquear el Sena; pero el resorte de las alas se rompió y el hombre pájaro cayó sobre la cubierta de uno de los barcos anclados en el río, y se rompió una pierna. Una gran muchedumbre había acudido, atraída por el experimento.

El marqués de Bacquexille curó... pero el curso de sus experimentos quedó interrumpido. Murió en 1760, a consecuencia de un incendio que destruyó su casa sin haber podido vencer a su criado de que debía proseguir los ensayos del invento.

## A los zapateros menorquines

Harto sabido es la escasisima remuneración que obtienen los obreros zapateros en la confección del calzado. He aquí algunos datos:

Hay en toda la isla obreros zapateros que trabajan doce o más horas para ganar tres pesetas diarias que nunca es lo suficiente para cubrir sus necesidades.

A este insuficiente salario hay que añadir el pago de todos los accesorios que han subido más del doble.

La mayor parte de estos obreros suelen tener familia; de las tres pesetas tienen que pagar alquiler de casa, comer, vestir y calzar; de ahí que no puedan alimentarse lo suficiente, y de ahí los estragos de la tuberculosis, la bronquitis, por la falta de abrigo, los padecimientos intestinales por la mala calidad del alimento, la miopía, las deformaciones ocasionadas por largas horas de trabajo.

Aquí no se puede pensar en el mejoramiento de la clase trabajadora mientras todos los obreros no estén asociados.

Conviene, pues, que todos hagamos un esfuerzo para poner coto a tal situación. Ninguna causa puede merecer ma-

yer aplauso que la protección al obrero honrado que trabaja, hasta rayar en heroísmo para ganarse el pan para él y para sus hijos; todos debemos hacer un esfuerzo para que el trabajador pueda obtener una ley fijando el salario mínimo de cinco pesetas.

Y hay que hacerlo así pues de nada servirán todas las conferencias sobre higiene y las ligas contra la tuberculosis y los discursos en elogio al obrero.

Quien crea que los obreros menorquines son incapaces de asociarse, anda muy equivocado. Si por una parte se engendran odios y recelos; por otro se despiertan anhelos de fácil resolución.

Las mujeres por su parte, también nos ayudarán en esta nueva empresa porque les interesa grandemente tanto como a nosotros,

## Alrededor de la guerra Foch e Hindenburg

Foch representa el alma inmortal de su país, como Hindenburg la del suyo. Los dos son los mejores generales de sus respectivos Ejércitos. Y ambos participan de las virtudes y de los defectos de uno y otro pueblo. Pero todas las virtudes del pueblo alemán no valen un solo defecto del pueblo francés. Foch lucha por la libertad del mundo. Hindenburg, por su Kaiser omnipotente contra todos los pueblos. Foch, militar y todo, es un purista científico. El hombre de los clavos es un organizador mecánico. Veremos cuál de las dos concepciones científicas vale más. Si el ardor generoso de la idea para defender por encima de todo la justicia o el refinado cálculo, premeditando friamente la traición alevosa. El arte para liberar o la erudición para encadenar. La imaginación o la reflexión en la maniobra. Hindenburg lanza a sus hordas a fatigazos, mostrándoles su presa, a fin de acabar con la venerable, santa y humana civilización occidental greco-latina, que es la civilización de todos los grandes y puros ideales.

Foch inflama a sus hombres haciéndoles escuchar las arengas de Clemenceau, y comulgar en las estrofas de la Marsellesa y del Canto de la Marcha, que transforman a todo fran-





## TEATRO PRINCIPAL

El local más cómodo :: El Cine más barato :: El que exhibe mejores cintas  
**Hoy lunes, a las seis y media tarde.—Gran matiné.— Sesión especial**  
 Arriesgados y d' Miss Lala que en obsequio a las señoras y señoritas de esta ciudad presentará el nuevo trabajo del salto de una mesa sobre el alambre.—Nuevas sorpresas por el pequeño CHARLOTIN, que cantará nuevos couplets.  
 Se proyectará además extenso programa de películas.  
 El próximo jueves estreno de la interesante cinta LA BASE DE LOS SUBMARINOS.

Jueves 16 Mayo 1918 **CINE CONSEY** El mayor acontecimiento  
 DIA DE GRAN MODA

**Vermouth a las seis y media y otra sesión a las nueve y media**  
 Estreno de la maravillosa, insuperable, grandiosa y extraordinaria cinta en cinco partes  
**Cuando el amor muere**  
 Exito insuperable Exitazo verdad  
 Interpretada por la bella, elegante y gran artista LEDA GYS, que tanto se distinguió en la cinta «La Bohème» y que en esta cinta raya a incommensurable altura por su derroche en lujo y arte.  
 Además se proyectarán otras interesantes cintas.

cés en héroe de la democracia universal. Foch lleva consigo todas las simpatías, todas las esperanzas y todos los alientos de una Francia más unida que nunca, auxiliada por todos sus aliados, y animada por los pueblos. Hindenburg arrastra al abismo todos los temores, todos los apetitos y todos los desfallecimientos de una concepción pseudo científica de finalidad destructiva.  
 La hora del supremo esfuerzo ha sonado.  
 En este segundo acto de guerra de medio movimiento va a desarrollarse el nudo del drama. Y ante el gran conflicto que estamos presenciando entre lo sustantivo y lo adjetivo de una parte, y entre la vida y la muerte de la otra, el grito que se escapa de todos los franceses, el que ha reemplazado al «No pasarán» o al de «Ya serán nuestros», es el de «¡Vamos a ver!»

**El Comandante Militar de Marina de la Provincia Marítima de Menorca, Director local de Navegación y Pesca Marítima de Mahón.**

Hago saber: Que solicitado por el vecino de esta ciudad Esteban Mús Carreras, el instalar unas casetas de baños de carácter temporal en el Andén de Levante, enfrente de los almacenes números 96 y 98 de dicha vía y en el sitio que ocupaban los años anteriores. Se anuncia a los pescadores de esta localidad y demás gente de mar, para que en el término de ocho días puedan hacer las reclamaciones que crean convenientes sobre el particular.  
 Mahón 10 de Mayo de 1918.—Francisco Pou.

### Leña aserrada

Don Pedro Pons Olives (a) Tori, pone en conocimiento de todos sus clientes y del público en general que a contar del día 8 del actual la leña aserrada de acebuche, (uastre) encina y mata, propia para estufas y cocinas económicas, se servirá a domicilio a quien lo solicite al precio de 2'10 pesetas los 40 kilos.  
 Debido a que hay otros vendedores de leña, suplica al público que le favorece no se confunda al dar los encargos como lamentablemente sucedió estos últimos días debido a algunas malas interpretaciones.  
 Los encargos calle Cifuentes número 128-A y carretera de Ciudadela, cochería des. Tori.

### AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Recaudado por Consumos los días del 1.º al 30 Abril

*Primera tarifa*

Día 1.º	339'71 pesetas.
Día 2.º	326'02 id.
Día 3.º	820'87 id.
Día 4.º	457'45 id.
Día 5.º	106'62 id.
Día 6.º	638'04 id.
Día 7.º	405'65 id.
Día 8.º	365'75 id.
Día 9.º	638'71 id.
Día 10.º	854'79 id.
Día 11.º	525'60 id.
Día 12.º	485'53 id.
Día 13.º	921'09 id.
Día 14.º	354'04 id.
Día 15.º	626'39 id.
Día 16.º	425'39 id.
Día 17.º	567'77 id.
Día 18.º	357'91 id.
Día 19.º	547'94 id.
Día 20.º	496'65 id.
Día 21.º	551'19 id.
Día 22.º	510'89 id.
Día 23.º	503'32 id.
Día 24.º	642'75 id.
Día 25.º	485'04 id.
Día 26.º	642'42 id.
Día 27.º	519'24 id.
Día 28.º	460'04 id.
Día 29.º	578'00 id.
Día 30.º	575'11 id.

*Segunda tarifa*

Día 1.º	73'44 pesetas.
Día 2.º	36'60 id.
Día 3.º	27'53 id.
Día 4.º	29'93 id.
Día 5.º	41'83 id.
Día 6.º	36'55 id.
Día 7.º	242'46 id.
Día 8.º	67'79 id.
Día 9.º	47'33 id.
Día 10.º	48'30 id.
Día 11.º	16'28 id.
Día 12.º	17'63 id.
Día 13.º	22'89 id.
Día 14.º	277'22 id.
Día 15.º	80'56 id.
Día 16.º	26'73 id.
Día 17.º	21'34 id.
Día 18.º	22'02 id.
Día 19.º	21'38 id.
Día 20.º	33'79 id.
Día 21.º	278'16 id.
Día 22.º	75'81 id.
Día 23.º	36'07 id.
Día 24.º	38'68 id.
Día 25.º	16'53 id.
Día 26.º	14'94 id.
Día 27.º	44'10 id.
Día 28.º	250'62 id.
Día 29.º	114'88 id.
Día 30.º	60'58 id.

**BANCO DE MENORCA**  
 Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo 1918.

## Una mina submarina

Comunican de Valencia: El comandante de Marina ha hecho público que el capitán del velero «Alea» divisó el día doce del actual una mina submarina a dos millas del cabo Lestre.  
 Con harta frecuencia se viene observando en nuestras aguas la presencia de minas flotantes. ¿Quién las coloca?  
 Cualquiera juez instructor, de perspicacia nada más que elemental, hallaría la respuesta en esta otra pregunta: ¿Quién viene demostrando interés en sembrar la alarma y el terror en torno a nuestras costas?  
 Y esta prueba inductoria sería motivo legal más que suficiente para enjuiciar al presunto reo.  
 Pero razones el caso:  
 ¿Colocarán esas minas los aliados? La suposición sería absurda, pues sus barcos que libremente circulan por nuestras aguas serían los primeros expuestos al riesgo que dichas minas representan. Aparte de que los aliados, cuando siembran de minas algún paraje, suelen avisar oportunamente a los neutrales para evitar posibles desgracias.  
 No cabe pues sino culpar a los submarinos alemanes de la colocación de esas minas; a no ser que admitamos que estas surgen por generación espontánea en nuestras aguas.  
 Lo cual sería un caso de germanofilia verdaderamente curioso... en el que de fijo crearán a pies juntillos nuestros gobernantes, porque en eso precisamente consiste la neutralidad a todo trance.

## ESPECTÁCULOS

**TEATRO PRINCIPAL.**—Nuevos trabajos de miss Lala y su Charlotin, escogidas proyecciones. A las seis y media.  
**SALÓN VICTORIA.**—Últimas proyecciones del segundo y tercer episodios de «La nueva misión de Judex» y de «Charlot en el teatro». A las nueve y media.  
**CINE ESPAÑA.**—Por última vez «Kip, Kim, Kop». A las nueve.

## Noticias marítimas

**Del puerto**  
 El sábado emprendió viaje a Barcelona el vapor correo «A. Lázaro». Ayer sobre la una de la tarde llegó el «Mahón» procedente de la ciudad condal y Alcudia.  
 Después de surtirse de carbón salió ayer el cazatorpedero «Cadarsó» para Palma.  
 El vapor «Ciudadela» llegó al puerto de su nombre de regreso de Alcudia.  
 Por noticias particulares sabemos que esta semana quedará completamente listo el vapor «Monte Toro», hoy en reparación, y saldrá inmediatamente del puerto de Barcelona para servir la línea Málaga-Melilla.  
 Según rumores la próxima semana vendrán a prestar servicio de correos los vapores «Jaime II» y «Mallorca» que antes eran de la Ilesia Marítima, y actualmente pertenecen a la Transmediterránea.

### Las parejas del bou

A causa de los persistentes vientos del S. O. han permanecido en el puerto cerca de ocho días estas embarcaciones.  
 El sábado salieron a pescar y regresaron ayer con unos 240 kilos de pescado.  
**PARA VENDER**—Lo están varias fincas rústicas y urbanas y varias viñas y quieren tomar a renta vitalicia dinero efectivo y varias cantidades para hacer préstamos.  
 Informarán Plaza del Retiro número 27.

## CRONICA LOCAL Y GENERAL

**De subsistencias**  
 Para hoy al mediodía están convocados por el señor Alcalde los panaderos de esta ciudad a fin de tratar de que los precios del pan estén en relación con los de las harinas, según han establecido algunos, pero no todos lo han hecho, con las distintas clases de pan.  
 Según rumores, nuestras fábricas de harinas están amenazadas de un paro forzoso por falta de trigo, cosa inexplicable pues según estadística, hay en Menorca todavía bastante existencia del precioso grano.  
 La Junta de Subsistencias seguramente conjurará el conflicto, que, de no prevenirse, traería como consecuencia la falta del primer alimento, la carencia de pan.  
 Debe tenerse en cuenta al proceder a la incautación que esta es legal y que el precio que se impone fué decretado por el gobierno, de manera que las reclamaciones por aquellos motivos, incautación y precios, habrán de dirigirse al poder central.

**LÁZARO Y STOL**  
 Con una sola sesión desaparecen todas las preocupaciones

### A los naturistas de Menorca

Me es grato comunicar a todos los naturistas y vegetarianos de esta isla, que deseen suscribirse a la importante revista naturista de Valencia *Helios*, o poseer todas las publicaciones que edite, pueden dirigirse a que se les servirá. Si desean recibir números de muestra se les remitirán al solicitarse. El importe de la suscripción es 2'00 pesetas año.  
 Ha editado un Almanaque, el primero de esta clase en España, excelentemente presentado, cuyo precio de coste es de 2'00 pesetas; también una serie de postales que se venden a 5 céntimos de peseta cada una con el 20 por 100 de descuento, los que pidan más de 10. Hay 3 números diferentes.  
 Serviré cualquier pedido siempre que el importe venga en giro postal o sellos, certificando la carta; admitiré también preguntas y facilitaré informes referentes al particular, siempre que se acompañen los gastos para la respuesta.

Dirigirse a mi nombre en Santa Rita, 5, Alayor.  
**ALBAÑO ROSELL**  
 Cuantos deseen impulsar este movimiento de higiene y profilaxis natural, o deseen agruparse para la propaganda de tan sanos principios, pueden relacionarse.

### Movimiento de pasajeros

El sábado embarcaron para Barcelona en el vapor correo algunos estudiantes hijos de distinguidas familias de esta ciudad y el capitán de la marina mercante don Bernardo Cabot, acompañado de su señora.  
 Han llevado feliz viaje.  
 Regresaron ayer de Barcelona en el vapor «Mahón» nuestros particulares amigos don Antonio Bagur Aloy, don Pedro Seguí Luch y don Clemente Pons Sintes.  
 Sean bien venidos.

### Único Depósito de Calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14  
 (Frente la Iglesia del Carmen)  
**PRECIOS REDUCIDOS**  
 Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.  
 Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.  
 Calzado de Reglamiento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.  
 Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

### El poder de la sugestión

No es raro que los malhechores del gran mundo, que aplican todos los procedimientos científicos, apelen también a los tratamientos psíquicos entre los que prepondera la sugestión, alina a su vez de todo un sistema de cura; la psicoterapia.  
 Ningún fenómeno sorprendente, debido a la sugestión, debe parecer inverosímil. La sugestión domina al mundo. Por la sugestión se alzan hombres preclaros sobre las muchedumbres, las dominan y las arrastran. ¿Qué más?  
 ¿No tenemos en Mahón un ejemplo? La imagen en movimiento, sólo la imagen de *Judex*, sugestionada a nuestro público y le lleva en tropel, puede decirse, a estar pendiente de la acción cinematográfica de aquel en el SALÓN VICTORIA.

### LÁZARO Y STOL

Remedio infalible contra la neurastenia  
**Premio para el concurso hípico**  
 Después de impreso el Boletín del Ateneo del sábado día 11, en el que se relacionaban los premios recibidos para el concurso hípico, ha concedido una copa de plata el Salón Victoria y una subvención en metálico el nuevo Gobernador Civil de la Provincia señor Rivas Cano.

### LÁZARO Y STOL

Risa continua. Exito seguro

### Previsión del tiempo

El martes 14, depresión gallega se hallará en la bahía de Vizcaya y el golfo de León, mientras el secundario del Estrecho, arrastrado por la depresión principal, se trasladará hacia el mar Ibético y Argelia. Seguirán las lluvias y tormentas en la mayor parte de nuestras regiones con vientos del segundo al tercer cuadrante.  
 El miércoles 15 se alejarán por el Mediterráneo superior y por Túnez los núcleos perturbadores referidos, mejorando la situación atmosférica; pero se formará otra depresión en el SO. de la Península que influirá en esta región.

### LÁZARO Y STOL

No tiene rival para olvidar pesadillas

### LIBROS NECESARIOS

- para triunfar en la lucha por la vida
- OBRAS DEL DOCTOR MARDEN**  
 Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.
- ¡Siempre adelante!**  
 Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.
  - Abrirse paso.**  
 Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.
  - El poder del pensamiento.**  
 Enseñanza de cuanto influye en el bienestar y en la dicha humana la autosugestión y el dominio de la voluntad. Contiene además LOS ATRACTIVOS PERSONALES.
  - La iniciación en los negocios**  
 Guía y consejo del joven que emprende la senda de la vida de acción y necesita luchar.
  - El éxito comercial.**  
 En este volumen se han reunido los dos libros que constituyen el nexo de correlación para obtener el éxito comercial. Se estudia en ellos la influencia que la armonía entre patronos y dependientes puede ejercer para el éxito en los negocios.
  - Actitud victoriosa.**  
 Libro de iniciación, aliento y triunfo en las luchas por la vida.
  - Paz, poder y abundancia.**  
 Libro de terapéutica mental, medicina espiritual y guía para la vida sencilla y feliz.
  - La alegría del vivir.**  
 He ahí el libro de la vida placida y feliz; la realización del ideal de bienestar y reposo; el descanso mental después de la lucha.
- Cada tomo, 4 ptas. en rústica.— Encuadernado, 5 ptas.  
 Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.



# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

## Avance de los aliados en Occidente.--Reconquista de Grivesnes Alemania hace nuevas proposiciones de paz

Barcelona 11 a las 5 40.

(De nuestro corresponsal)  
(Recibida con retraso)

### El Comité triunfante

#### NOTAS POLITICAS

##### La prensa

Madrid 10.—La prensa española dedica extensas informaciones a la reseña de la llegada triunfal a Madrid del Comité socialista.

Conceden los diarios toda la importancia que tiene al recibimiento grandioso que obtuvieron en Madrid los perseguidos y condenados por la justicia legal a causa de sus convicciones.

La imponente manifestación del pueblo madrileño ha desconcertado a los monárquicos.

##### Verdades como puños

A propósito del asunto del día, decía un ex-ministro liberal, que es un error pretender disminuir la significación del acto público a que ha dado lugar la vuelta del Comité.

Salieron de Madrid para el presidio, añade el ex-ministro, calladamente, de incógnito, por haberlo así dispuesto el gobierno.

Hoy vuelven triunfantes, aita la frente y rodeados de una aureola de dignidad y de prestigio.

Y no es sólo esto; los que fueron condenados a reclusión perpetua cambian el uniforme del presidiario, que la justicia legal les impuso, por la investidura parlamentaria que el pueblo les ha otorgado.

Estos hechos, que nadie puede destruir ni negar, sigue el ex-ministro, justifican la exaltación y el entusiasmo por el ideal de las muchedumbres que aclaman a los del Comité de Huelga.

##### Unión de las izquierdas

Son unánimemente elogiados los jefes de los partidos republicanos reformista y radical, señores Alvarez y Lerroux, respectivamente, por haber acudido a la estación a recibir a los socialistas amnistiados y haberse unido a la manifestación.

Se reconoce que de esta manera los dos prohombres republicanos han estrechado la unión de las izquierdas.

Los del Comité saludaron emocionadísimo a los señores Lerroux y Alvarez.

##### El Congreso y el Ayuntamiento

Madrid 10.—En las ferias del Congreso se hacen las más variadas cábalas respecto a la actitud que adoptará la minoría socialista.

El Ayuntamiento de la villa y corte ha acordado dirigir un saludo de confraternidad a los concejales socialistas recién amnistiados.

Al preguntar si volverían estos a ocupar las concejalías el Alcalde contestó que el asunto y su resolución incumben al gobierno.

##### Menudencias personales

El ministro de Fomento, señor Cambó, está más enfermo de lo que se creía, si bien sus íntimos lo niegan.

Se ha llegado a decir que lo sustituiría el señor Ventosa.

El señor González Besada, ministro de Hacienda, padece un principio de diabetes.

Durante el verano de la corte será ministro de jornada el de Estado, señor Deza.

##### Tres asuntos

Madrid 10.—La subcomisión de presupuestos del Congreso ha acordado abrir una información por ocho días respecto al proyecto de subsidio a la prensa.

El Ateneo Barcelonés dedicará hoy una velada necrológica a la memoria de don Rafael M. Labra.

La Junta de Defensa Nacional presidida por el Rey ha tratado de la nacionalización de las industrias.

Esta noticia da lugar a muchos comentarios.

### La guerra mundial

#### En el frente occidental

##### Exitos de los franceses

París 10.—Después de intensa y breve preparación por las baterías, nuestras tropas se apoderaron del parque de Grivesnes, capturaron 258 prisioneros y se incautaron de numerosas partidas de material de guerra.

El enemigo ha iniciado contraataques para recuperar lo perdido y ha sido castigadísimo; sus patrullas han quedado diezmadas.

Se procede a organizar las posiciones conquistadas.

En operaciones de detalle alcanzamos éxitos en Ailette, Champafia, Massignes, monte Reims, Lorena y bosques de Dailly; capturamos 36 prisioneros.

##### Campaña aérea

París 10.—El teniente aviador Jone en dos vuelos afortunados ha derribado seis biplanos alemanes.

##### Unión entre los aliados

París.—La asociación de la prensa aliada dió una fiesta a la que asistieron significadas personalidades entre ellas los señores Alcianki, Banamente, Pichon, Shper y Derbi.

Este último después de tributar calurosos elogios a la prensa dijo que la lealtad del generalísimo inglés señor Douglas Haig, a las órdenes del generalísimo Foch es el símbolo de la lealtad de todos los ingleses.

#### Noticias y comentarios

##### Un hijo de D'Annunzio por el aire

Washington.—Un hijo del eminente pensador y literato italiano señor D'Annunzio ha realizado un importante vuelo en biplano.

Desde Washington ha volado hasta Nueva York.

##### Barcos y oraciones

Nueva York.—Han llegado buques de el Japon hasta la suma de doscientas cincuenta mil toneladas.

Roma.—El Papa recomienda que las oraciones para implorar la paz

sean redobladas con especial fervor el día de San Pedro, o sea el 29 de Junio.

Madrid 11 a las 24.

(Servicio de la Agencia Radio)

##### Austria y Alemania

Basilea.—El prohombre austriaco señor Buriam irá en breve a Berlín para conferenciar con los estadistas alemanes.

Zurich.—El diario Arbeiter Zeitung, órgano de los sindicalistas austriacos, analiza el tratado de paz con Rumanía y demuestra que Alemania se asegurará mayores ventajas económicas.

##### El auxilio yanqui

Washington.—El ministro de la Guerra, señor Baker, dijo que el envío ya previsto de medio millón de hombres a Francia se realizará con éxito.

La comisión parlamentaria del ejército estima que deben alistarse los hombres hasta la edad de cuarenta años.

Se piensa poner en filas hasta ocho millones de hombres.

##### La maraña oriental

Stokolmo.—Dicen de Kieff que las autoridades alemanas ante el temor de un levantamiento desarmaron gran parte de las tropas de Ukrania.

Moscou.—Los parlamentarios rusos firmaron un armisticio en el frente de Buiks.

Amsterdam.—Se anuncia que importantes contingentes de caballería llegaron a Lieja procedentes de Flandes con intención de trasladarse a Ukrania.

Barcelona 12 a las 5 20.

(De nuestro corresponsal.)

## ESPAÑA AL DIA

### Política y Administración

#### Después de la amnistía

Madrid 11.—Han sido puestos en libertad 18 amnistiados.

Ha llegado a Barcelona el señor Lerroux para asistir a una gira en Montjuich a la que también concurrirá don Marcelino Domingo.

Hoy llegarán a Madrid los amnistiados que sufrían condena en Dueso. Se les prepara una manifestación.

En la Casa del Pueblo de Madrid se han reunido los diputados socialistas y han tomado acuerdos que se mantienen reservados.

#### Entre militares

Madrid 11.—El ministro de la Guerra, general Marina, ha negado la concesión de plus de campaña al ejército de Marruecos durante el año 1917.

El general Luque se manifiesta contrario al proyecto de reformas militares.

#### Los que vienen de América

Cádiz 11.—De regreso de América ha fondeado en este puerto el vapor «Isla de Panay».

Los viajeros dicen que en Nueva York causan asombro y admiración los inmensos preparativos de guerra que se efectúan.

### Lotería Nacional

En el sorteo celebrado hoy en Madrid han resultado premiados los números siguientes:

<b>Con 120.000 pesetas</b>				
10889.	Burgos,	Mérida		
<b>Con 65.000 pesetas</b>				
14455.	Madrid,	San Sebastián		
<b>Con 25.000 pesetas</b>				
6706.	Las Palmas,	Albacete		
<b>Con 2.000 pesetas</b>				
24990	16323	13362	13436	10909
7255	7183	2851	25050	12315

### El mundo en guerra

#### La lucha en occidente

##### Partes franceses

París 11, tres tarde.—Lucha con intensidad la artillería en Grivesnes, Mailly y Rainel.

Nuestras tropas atacaron por el norte de Grivesnes y alcanzamos éxitos. Todo el pueblo ha quedado conquistado.

En operaciones de detalle en Crevillers y Sorel ganamos terreno, capturamos prisioneros y nos apoderamos de varias ametralladoras.

Los alemanes contraatacaron, pero les hicimos fracasar.

Después de realizar incursiones por el oeste de Montdidier y el norte de Thiancourt, por Spingreuil y Woeyre regresamos con prisioneros.

Once noche.—Al amparo de espesa niebla los alemanes asaltaron nuestras posiciones recién conquistadas.

En brillante contraataque les rechazamos, les infligimos bajas, capturamos prisioneros y tomamos quince ametralladoras.

En Sorel sostenemos vivísima lucha de artillería.

En el resto del frente no ha cambiado la situación.

##### Nota inglesa

Londres 11.—Hemos rechazado un ataque a Neuville Vitasze.

Nuestros aviadores arrojaron catorce toneladas de explosivos sobre Peronne, Bapaume, Douai y Zeebrugge.

En luchas aéreas derribamos ocho aeronaves, averjamos seis y perdimos nueve de los nuestros.

A favor de nubes artificiales nuestros marinos han obstruido completamente el canal de Ostende.

Para ello volaron el antiguo crucero «Vindictive» que se cubrió de gloria en el anterior ataque a Zeebrugge.

Estas noticias han causado gran júbilo en Inglaterra.

##### Otra vez el anzuelo

El gobierno alemán ha vuelto a presentar el anzuelo de las proposiciones de paz.

Han sido rechazadas.

Madrid 12 a las 24.

(De la Agencia Radio)

### De las naciones en guerra

#### Enredos austro-alemanes

Dicen de Viena que el Príncipe Conrado Hohenzollern, primer gran maestro de la corte y el general barón de Marteler, jefe militar de la cancillería, presentaron la dimisión de los cargos que ocupaban.

Las dimisiones se atribuyen a intrigas de los alemanes.

#### Contra los terratenientes rusos

Moscou.—El general Skorapastki prometió expropiar los terrenos me-

diantes compensaciones a los propietarios actuales.

Se compromete el nombrado general a implantar esta medida radical aunque la comisión agraria haya sido disuelta.

#### Un general a la reserva

Londres.—El Consejo Oficial del Ejército ha considerado que las declaraciones publicadas por el general Mauricio fueron incorrectas.

Por esta causa aquella entidad, constituida en tribunal de honor, decidió la separación del ejército del general citado que pasará a la reserva.

#### Fuego en los graneros de Berlín

Zurich.—Se ha declarado un voraz incendio en los graneros municipales de Berlín.

Fueron tales los estragos causados por el fuego que los almacenes han quedado devastados.

#### Los aliados por Rusia

París.—El señor Evmteff publica en las columnas de Le Matin un llamamiento dirigido a las naciones aliadas.

En esta proclama se pide el inmediato auxilio para salvar a Rusia.

#### General asesinado

El general ruso Rennenkampf ha sido asesinado por un bolcheviki.

#### Dos noticias marítimas

Berna.—Comunican de Berlín que ha reanudado el tráfico entre Alemania y Finlandia el primer vapor holandés de los destinados a este servicio.

Roma.—La sociedad de contrucciones navales Ansaldo, de Génova, establecerá en breve en España grandes astilleros.

Barcelona 13 a las 5-20.

(De nuestro Corresponsal)

#### Parte italiano

Roma 12.—En la región montañosa ahuyentamos patrullas enemigas.

En Col di Porzo rechazamos un asalto y lo mismo en Pozzerol.

Libramos acciones locales en Brenta y en el Diave.

Luchan las artillerías en todo el frente.

Nuestros aviadores derribaron siete aeroplanos enemigos.

#### Los franceses

París 12.—Los partes oficiales acusan intensos bombardeos en el Aisne.

En Bezonvaux fracasaron algunos golpes de mano que intentó dar el enemigo.

En Orvillers se batén activamente las artillerías y lo mismo a la derecha del Mosá, en Courrieres y en Chambréfies.

#### Ingleses y norteamericanos

Londres.—En medio del mayor entusiasmo ha desfilado la misión yanqui que ha sido aclamada.

El gobierno inglés ha felicitado al almirante que dirigió las operaciones para la obstrucción del canal de Ostende.

Ha jurado el cargo el nuevo virrey de Irlanda general French.

Se ha privado de sueldo al general Maurice.

#### Tropas a Ukrania

Amsterdam.—Los alemanes envían tropas a Ukrania.

## COTIZACIONES

#### Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

<b>Del 11 Mayo</b>	
Interior serie A	79'85
Id. B	00'00
Id. C	79'65
Exterior serie A	87'60
Amortizable 5 p. % A	97'60
Id. B	97'10
Nortes	56'65
Alicantes	65'40
Franco	62'50
Libras	16'90
Andaluces	58'00
Orenses	00'00
Trasatlántica	00'40

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



Lunes 13 de Mayo

#### LA NUEVA MISION DE JUDEX

Ultimo día de los episodios 2.º y 5.º.—El adiós a la dicha.—La hechizada.

Por última vez

#### CHARLOT EN EL TEATRO

Miércoles 15, a las seis y media y nueve y media.—La finísima comedia MIDINETTES (Modistillas), por Susana Grandais.  
La cinta cómica CHARLOT MUSICO AMBULANTE.

A las nueve y media



# Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

## Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

### IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA

### ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Precios económicos.

Rapidez en servir los encargos.

## TARIFA DE ANUNCIOS

### La Voz de Menorca

En cuarta plana

**Ancho de una columna**  
Hasta 5 líneas, tres inserciones 1'00 ptas.  
Hasta 5 líneas, seis inserciones 1'50  
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis 0'20.  
Por cada línea más que exceda de seis, se pagará 5 céntimos por inserción.

**Ancho de dos columnas**  
Hasta seis centímetros: 2'50 ptas.  
Tres inserciones 3'50  
Seis inserciones 5'00  
Por cada inserción más 0'25  
Hasta doce centímetros: 5'00 ptas.  
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros: 7'00 ptas.  
Doble precio que para los seis centímetros.  
**Ancho de tres columnas**  
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

**Media página**  
Por una inserción 6'00 ptas.  
Por dos inserciones 10'00  
Por tres inserciones 12'50  
Por cada inserción que exceda de tres 2'50

**Advertencia importante:** Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

**Página entera**  
Doble precio que el señalado para media página.

**En segunda o tercera plana**  
Doble precio que el señalado para la página cuarta.

**En primera plana**  
Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

### OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna 5'00 ptas.  
A dos columnas 15'00  
Un cuarto de página 40'00  
Media página 55'00  
Página entera 75'00

En primera plana doble precio

### Comerciantes e industriales

**Aumentad vuestras ganancias**

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creais aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os venceréis de vuestras afirmaciones.

### PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "neblinas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C<sup>a</sup> S. Fernando, 34.

### Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Porte. Ila, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliya, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen, esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tienen a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carnica 15 y Norte 1, Mahón.

## CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASIA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

### ESTERERÍA DE LUIS MÁS

Calle de Deyá número 5. — Mahón

## Motores marinos

## CALLE

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Start» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca

## Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34-Mahón

### LIBRO DE GRAN ÉXITO

## LA CIENCIA

### DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN

Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

### ALBANO ROSELL

## EL PUEBLO SOBERANO

Conferencia dada en el «Ateneo Popular» la noche del 9 de Marzo de 1918.

Forma un folleto de 40 páginas que puede adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Precio del ejemplar: 20 céntimos.

### BLASCO IBÁÑEZ

## SANGRE Y ARENA

(NOVELA)

Precio: 3'50 pesetas.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## Suspensión de subasta

La Comisión liquidadora del Banco de Mahón ha acordado suspender la anunciada para el 14 del corriente, comprensiva de los créditos de la Sociedad contra la quiebra del Anglo-Española y contra otras personas y entidades.

Mahón 2 de Mayo de 1918. — P. A. de la Comisión liquidadora. — El Secretario sustituto, Juan Serra.

## Pianos MARISCHNY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, Mahón

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:

## EL ATLAS

Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.